

# ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -  
الآدم

Αμωιηι μαρενοτωτ : η̄ϝ̄τριας εθτ : ετε  
ϕιωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθτ.

Χερε νε Μαρια : ϝ̄βρομπι εθνεθωσ : θη̄ε-  
τασμισι παν : η̄ϕ̄ϝ̄ πιλοσος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الأب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الجامعة المسنة .  
الى ولدت لنا الله الكلمة .  
الواطس :

Πενοτωτ η̄ϕ̄ιωτ η̄αζαθος : νεμ Πεϕωηρι  
Ιης Π̄χς : νεμ Πιπνα η̄παρ ακλητον ϝ̄τριας  
εθτ η̄ομοσσιος .

Χερε νε η̄παρθενος . ϝ̄οτρω η̄μμη η̄αλη-  
θινη : χερε η̄ωστωσ η̄τε πενσενος : αρε̄χφο  
παν η̄εμμανοτηλ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

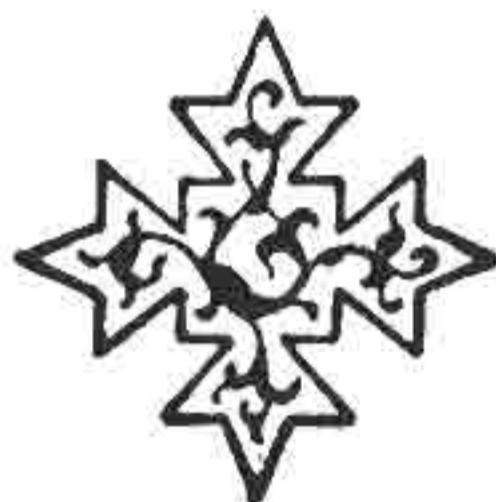
ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ  
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :  
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΝΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ  
 Ψάστια Παριά Ψπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ...  
 يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل همدوه فى العالم من قبل

صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



ونصف ، ثم تنيح وقال كرامة ومجداً عظيماً . مع جميع القديسين في الملكوت . بصلواته يا رب أنعم لنا  
بنفرا نخطايانا .

وفي هذا اليوم أيضاً تنيح الأنبا ثيودورس بطريرك الأسكندرية

طرح بلحن واطس .

Ψαλι ἠχος Βατος .

Ἀληθως αςψαι παν ἔψοοτ : ἠχε πεκ-  
ερψμετὶ ἔτταίνοττ : ὦ πιπυτ ἔμαλῆςωοτ :  
αββα Θεόδωρος πατριάρχης .

Παι ρωμ ἰδικεος : αςψωπι ποτμοναχος :  
δατεν οτρωμ πασκιτης : δην οται ημι-  
μοναστηριον .

التفسير : بالحقيقة قد أشرق انا اليوم تذكارك المكرم . أيها الراعي العظيم الأنبا ثيودورس البطريرك .  
لأن هذا الرجل البار كان واهباً ، عند إنسان فاسك في أحد الأديرة . بنواحي مريوط فأبصر بالروح القدس ،  
أن ابنه ثيودورس سيصير بطريركاً بإرادة الله تعالى ، وأن هذا الانسان الكامل والنبي الجديد ، أعلم الناس  
جهرأ بهذا القول ، وأما أبانا ثيودورس فكان في نسك وعبادة عظيمة ، مرتفعة عن حد البشرية ، وكان  
لابساً على جسمه مسح شعر كل حياته ، ومن فوقه ثوب حديد . وكان كاملاً في تواضعه وفي سيرته الملائكية .  
وكان وديماً بالحقيقة مكملاً بكل فضائله ، فاختر بإرادة الله على الكرسي الرسولي ورتبة رئاسة الكهنوت  
لطهارة قلبه ، ورعى الخراف الناطقة التي للمسيح . في مرعى صالح بقلبه المحيي وكان مداوماً على قراءة  
الكتاب على الشعب كل يوم ، وبالأكثر في أيام الآحاد والأعياد الروحانية . وأكل صعبه من بعدما أقام على  
الكرسي للبطريركي إحدى عشر سنة . ومضى إلى أماكن النياح التي أعدها الرب لمحبي اسمه القدوس . وعيد  
معهم إلى الأبد . أطلب من الرب عنا ليغفر لنا خطايانا .



اليوم الثامن من شهر أمشير المبارك



دخول السيد المسيح إلى الهيكل ونياحة سمعان الكاهن

Ψαλι ἠχος ἁδαι .

طرح بلحن آدام .

Ἐτατμοσ εβολ : ἠχε ηιεζοοτ : κατα

ἔφνομος ἡμῶντης : ἀτενῆ ἐπιερφει .

Ἐταζου ἔρατῆ : ἡΠὸς ΦϜ : με οτοπ οτοτηβ  
πε : ἐβολ ζεν πτερφει .

التفسير : ولما كملت الأيام ، كناموس موسى قدماه إلى الهيكل ، ايقياه للرب الإله . وكان كاهن في الهيكل ، اسمه سمعان رجلا صديقاً . بنير لوم كاملا كحسب للناموس ، فهذا أخبر بالوحي من الروح القدس أنه لا يرى الموت حتى يساين المسيح يسوع مخلصنا . فأقبل إلى الهيكل بقوة الروح . ولما أبصر العبي مع صريم للمذراء . حمله على ذراعيه وسبح الله قائلاً . اننى قد أبصرت وأؤمن يا مخلصى . أطلقنى يا رب بسلامتك الحقيقية . أنت هو إلهى نور العالم . مخلص نفوسنا وأجسادنا معاً . فأنا إذا ما نظرت عظيم كرامتك يا سمعان للكاهن المؤمن لله . لم أجد كلاماً يليق بك ، لأن عقلى يصعب من عظم الإعجوبة . إذ أنت عظيم فى الأنبياء لأن عيناك قد أبصرتنا خلاص الرب . وحمله على يديك وباركته قائلاً . قد أبصرت خلاصك فأطلقنى بسلام . بصلواته يا رب أنعم لنا بنفرا نخطانا .

Ψαλι ἡχος Βατος . طرح بلحن واطس .

με οτοπ οτηβ ζεν πτερφει : ετμοϜ ἔροϜ  
ζε στμεωη : εϜτωβζ ἡΦϜ ἡσχοϜ ηιβεν :  
ζε ἡπαμοϜ ψα Ϝπατ ἡΠὸς .

ἘταϜζωκ ἐβολ ἡζε πισχοϜ : ἀτμεϜ ἸηϜ  
ζεν Βηθλεεμ : ἀτενῆ ἐζρηη ψα Ἰλημ : ἀ  
στμεωη πατ ἐπεϜωϜ .

التفسير : كان كاهن في الهيكل يدعى سمعان . يطلب كل حين قائلاً أننى لا أموت حتى أرى الرب . ولما كمل الزمان ولد يسوع في بيت لحم . وأتيا به إلى أورشليم فأبصر سمعان مجده ، فحمله على يديه وبارك الله قائلاً . قد أبصرتنا عيناي مخلصى أطلقنى بسلام . أما أنت يا كاهن الله سمعان للصديق . فقد أخبرت أنك لا تماين الموت حتى ترى المسيح الله . بالحقيقة أنت عظيم ومرتفع فى الأنبياء ، لأنك صرت مؤتمناً على السر العظيم ، من بعد أن ولد في بيت لحم من أمه المذراء . أتيا به إلى أورشليم كما يجب فى الناموس . فأحضرك الروح القدس وأصمك إلى الهيكل . وأراك الحمل ابن الله الكلمة ، ولما عرفته أنه هو الله الذى تأنس وهو الذى عرفك بذاته بأدلة أراها لك فى الوحي . طوبى للذين نظروا ما نظرت . يا قرابان توهب لله . سمعان

للصديق . ولذبن استحقوا أن يسموا ما سمعت للقاتل . مرحباً بقدمك أيها العبد الصالح والأمين . لأنك صرت أميناً على السر العظيم الذي لو حيد كلمة الآب . وسمعت الصوت للفرح القاتل لك أدخل سريراً إلى فرح سيدك . أطلب من الرب عنا ليضر لنا خطايانا .



اليوم التاسع من شهر أمشير المبارك  
نياحة الأنبا برصوما أب الرهبان السريان  
وشهادة الأنبا بولس السرياني

طرح بلحن آدم . **Ψαλι ἰχθος ἀδαμ .**

**Οὐρανῶν πε φψ : θεη ηἰεθοταβ ἰταϳ :**  
**πεχε ποτρο Δατιδ : πητυμοδος εθοταβ .**

**Δ ται φωνη θαη : χωκ εβολ μφοου :**  
**εϳρηη εχεη πιθμηη : πεηλωτ αββα Παρσωμα .**

التفسير : عجيب هو الله في قديسيه . كما قال داود الملك المرتل الطاهر . إذ قد كل اليوم هذا الصوت . على البار أيينا الأنبا برصوما . الذي صار جيداً في إثر خطي ايليا ويوحنا المصدان . وقد كل عليه قسول المسيح في الانجيل . القاتل أن من يؤمن بي يعمل الأعمال التي أعلمها وأفضل منها يصنع . للتنانين العظام قد شققها من وسطها أيها الصديق الأنبا برصوما . إذ قد أعطاه المسيح إلهنا السلطان أن يلبس الحيات والشياطين كم من مرة أخرج شياطين من جوع كثيرة من الناس لا يحصى لما عدد . وكم من مرة جل الشياطين أن تسكن في قوم آخرين كاستحقاقهم . وكم من مرة أحيوا قوماً وآخرين جعلهم أمواتاً . قد صرت مثل لرسول . لأنك رددت جوع كثيرة إلى الإيمان بالمسيح . والله الآب يجبك . وعظم اسمك في السماء وعلى الأرض . بصلواته يا رب أنعم لنا بنفرا نخطايانا .

طرح بلحن واطس . **Ψαλι ἰχθος βατος .**

**Δληθως τῆαεργηητς : ἀνοκ θα πιεβινηη :**  
**εθορσαϳη επεκτιο : πεηλωτ εοτ αββα Παρ-**  
**σωμα .**